



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 July 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 13(а) повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Южная Африка*: проект резолюции

Базовые принципы в отношении процессов реструктуризации суверенного долга

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 68/304 от 9 сентября 2014 года и 69/247 от 29 декабря 2014 года о процессах реструктуризации суверенного долга,

с удовлетворением отмечая работу, проделанную Специальным комитетом, учрежденным резолюцией 69/247, в ходе его рабочих сессий, проведенных 3–5 февраля, 28–30 апреля и 27–28 июля 2015 года в Нью-Йорке,

подчеркивая важность разработки четкого набора принципов регулирования и разрешения финансовых кризисов, в которых учитывалась бы обязанность суверенных должников и их кредиторов действовать в духе доброй воли и сотрудничества для достижения консенсуса в отношении изменения условий погашения задолженности суверенных государств,

полагая желательным обеспечить широкое распространение и реализацию этих принципов при полном учете национальной политики и обстоятельств,

1. *провозглашает*, что процессы реструктуризации суверенного долга должны строиться на основе следующих базовых принципов, изложенных в докладе Специального комитета:

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



1. Любое суверенное государство имеет право разрабатывать свою макроэкономическую политику, в том числе в вопросах реструктуризации своего суверенного долга, действуя по собственному усмотрению, и попытки злоупотребить своим положением с целью сорвать или затормозить осуществление этой политики абсолютно недопустимы. К реструктуризации следует прибегать в качестве последнего средства, и при этом необходимо с самого начала обеспечивать защиту прав кредиторов.
2. Добросовестность как суверенного должника, так и всех его кредиторов обеспечит их конструктивное участие в переговорах по выработке порядка реструктуризации суверенного долга и на других этапах этого процесса в целях скорейшего и долгосрочного решения проблемы восстановления приемлемости уровня задолженности и возобновления обслуживания долга, а также мобилизации поддержки со стороны критической массы кредиторов посредством конструктивного обсуждения условий реструктуризации.
3. Для повышения подотчетности всех заинтересованных сторон следует поощрять обеспечение большей прозрачности, что может быть достигнуто посредством своевременного обмена как данными, так и процессами, касающимися выработки решений в отношении суверенного долга.
4. Беспристрастность требует от всех учреждений и заинтересованных сторон, задействованных в выработке решений относительно реструктуризации суверенного долга, в том числе на региональном уровне, при выполнении своих соответствующих мандатов действовать независимо и воздерживаться от оказания какого-либо неоправданного влияния на данный процесс и на других участников, а также от принятия мер, которые могут привести к конфликту интересов и/или коррупции.
5. Равный режим возлагает на государства обязанность воздерживаться от произвольного дискриминирования отдельных кредиторов, за исключением случаев, когда установление дифференцированного режима обосновано правовыми нормами, является разумным и коррелируется с характеристиками кредита, что гарантирует равенство всех кредиторов, и является результатом обсуждения с участием всех кредиторов. Кредиторы имеют право на получение возмещения, соразмерного предоставленному ими кредиту и его характеристикам. Никакой кредитор или группа кредиторов не должны заранее исключаться из процесса реструктуризации суверенного долга.
6. Суверенный иммунитет от юрисдикции зарубежных внутренних судов и исполнения их решений в отношении реструктуризации суверенного долга является одним из прав государств, и любые исключения должны толковаться ограничительно.
7. Легитимность подразумевает, что учреждение институтов и операций, связанных с выработкой решений по реструктуризации суверенного долга, производится с учетом требований инклюзивности и верховенства права на всех уровнях. Условия первоначальных договоров должны сохранять юридическую силу до тех пор, пока они не будут изменены в результате заключения соглашения о реструктуризации.

8. Приемлемость уровня задолженности предполагает, что выработка решений в отношении реструктуризации суверенного долга завершается своевременно и эффективно и приводит к стабилизации положения с задолженностью государства-должника, с самого начала обеспечивая защиту прав кредиторов и одновременно содействуя активизации поступательного и всеохватного экономического роста и устойчивого развития, сводя к минимуму экономические и социальные издержки, гарантируя стабильность международной финансовой системы и обеспечивая уважение прав человека.

9. Мажоритарная реструктуризация означает, что соглашения о реструктуризации суверенного долга, одобренные квалифицированным большинством кредиторов соответствующего государства, не должны изменяться, подрываться или иным образом ущемляться другими государствами или кредиторами, составляющими нерепрезентативное меньшинство, которые обязаны выполнять решения, принятые большинством кредиторов. Следует побуждать государства включать в разрабатываемые соглашения о суверенной задолженности оговорки о коллективных действиях;

2. *предлагает* всем государствам-членам и государствам-наблюдателям, компетентным международным организациям, структурам и другим соответствующим заинтересованным сторонам поддерживать и продвигать вышеприведенные Базовые принципы и просит Генерального секретаря приложить все силы для того, чтобы эти принципы стали общеизвестными;

3. *постановляет* продолжить рассмотрение более совершенных подходов к реструктуризации суверенного долга, принимая во внимание вышеприведенные Базовые принципы и работу, проделанную международными и финансовыми учреждениями во исполнение их соответствующих мандатов, и в этой связи постановляет далее выработать порядок проведения такого рассмотрения на своей семидесятой сессии.